

ABNT: ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE NORMAS TÉCNICAS CB: 08 COMITÊ BRASILEIRO DE AERONÁUTICA E ESPAÇO SC: 08.001 SUBCOMITÊ DE ATIVIDADE ESPACIAL CE: 08:001.06 COMISSÃO DE ESTUDO EM SISTEMAS ESPACIAIS DE DADOS E INFORMAÇÃO

Sistemas Espaciais de Transferência de Dados e de Informação

CAMPO CCSDS PARA IDENTIFICAÇÃO GLOBAL DE ESPAÇONAVES: PROCEDIMENTOS DE CONTROLE PARA ATRIBUIÇÃO DE CÓDIGOS

Norma Recomendada CCSDS 320.0-B-5 LIVRO AZUL Agosto de 2007

Relatório Técnico da Comissão – 04 (RTC-04) – Versão Editorial - 1: Junho de 2010 –

CE 08:010.70 Comissão de Estudos em Sistemas Espaciais de Transferência de Dados e de Informação

RECOMENDAÇÃO CCSDS PARA PROTOCOLO DE ENLACE ESPACIAL DE DADOS DE TELECOMANDO (TC)

COLABORADORES DESTA EDIÇÃO

A editoração deste documento interno, denominado Relatório Técnico da Comissão N° 04, ou RTC – 04, contou com a participação seguintes MEMBROS da Comissão de Estudo de Sistemas Espaciais de Transferência de Dados e de Informação – CE 08:010.70, da ABNT:

Eduardo W. Bergamini	Coordenador Editorial da Comissão	INPE/MCT
Elvis Paulo da Silva	Membro	EMBRAER
Gerald J. F. Banon	Membro	INPE/MCT
José Bastos Mollica	Membro	ANATEL
Kátia Pádua Thomaz	Membro	ECI/UFMG
Marilia Vidigal da Costa Souza	Membro	EMBRAER
Marco Antonio Grivet M. Maia	Membro	CETUC/PUC-RIO
Reginaldo Palazzo Júnior	Membro	DT/FEEC/UNICAMP
Sérgio Costa	Membro	AEL/IAE/CTA
Valéria Cristina M. N. Leite	Membro	AEL/IAE/CTA

A Secretaria do órgão do INPE (RME/TEC) que coordena esta Comissão de Estudo da ABNT, tem realizado extenso trabalho de apoio de editoração e de correspondência, na elaboração deste documento, neste caso, com a atuação da Secretária:

Priscila Maria Rodrigues dos Santos	Secretária	RME/TEC/INPE
Síntique Rodrigues dos Santos	Secretária	RME/TEC/INPE

São José dos Campos, Julho de 2010

RECOMENDAÇÃO CCSDS PARA PROTOCOLO DE ENLACE ESPACIAL DE DADOS DE TELECOMANDO (TC)

NOTA DO TRADUTOR

Este documento representa o resultado da tradução de um documento original, escrito em língua Inglesa. O conteúdo e o formato do documento original foram preservados neste documento, sempre que possível. O conteúdo residual em língua Inglesa que este documento possui é resultante do texto do documento original. Este resíduo em língua Inglesa foi mantido por ter sido este recurso considerado pertinente, para os seus usuários. Este documento é também considerado de utilidade para pessoas não familiarizadas o suficiente com a língua Inglesa e que necessitam: consultar, conhecer e ou utilizar o documento original, escrito em língua Inglesa, a partir do qual foi realizada a tradução que resultou neste documento, presente. Primariamente, de forma equivalente ou correspondente, este documento constitui fonte de informação para o preparo de Normas ou de Documentos Normativos (Anexos, etc.) para o Brasil. A Comissão de Estudos CE 08:001.06, dedicada a Sistemas Espaciais de Transferência de Dados e de Informação, da Associação Brasileira de Normas Técnicas (ABNT), realizou o trabalho de tradução e de edição deste documento. Este trabalho faz parte do esforço de normalização espacial no Brasil, a cargo da Comissão CE 08:001.06/ABNT, dentro do seu escopo de especialização.

O documento original que deu origem a esta Norma Recomendada, possui o título: "CCSDS Global Spacecraft Identification Field: Code Assignment Control Procedures", sob código CCSDS 320.0-B-2, "Blue Book", de Outubro de 1998, elaborada pelo "Consultative Committee for Space Data Systems" como "Recommendation for Space Data System Standards".

© ABNT/CB08/SC001/CE06, INPE/MCT, São José dos Campos, SP, Brasil –Julho de 2010

AUTORIDADE

Edição: Livro Azul, Edição 5 Data: Agosto de 2007 Local: Não se Aplica

Este documento foi aprovado para publicação pelo Conselho de Gerenciamento do Comitê Consultivo para Sistemas Espaciais de Dados (CCSDS) e representa o consenso de entendimento técnico das Agências Membro participantes do CCSDS. O procedimento para revisão e autorização das Normas Recomendadas pelo CCSDS está detalhado na referência [1] e o registro de participação de Agências na autorização deste documento pode ser obtido com o Secretariado CCSDS no endereço abaixo.

Esta recomendação é publicada e mantida por:

Secretariado CCSDS Escritório de Comunicações Espaciais (Código M-3) Administração Nacional de Aeronáutica e Espaço Washington, DC 20546, USA

DECLARAÇÃO DE INTENÇÃO

O Comitê Consultivo para Sistemas Espaciais de Dados (CCSDS) é uma organização oficialmente estabelecida e gerenciada pelos seus membros. O Comitê se reúne periodicamente para tratar de problemas que são comuns a todos os seus participantes, e para formular soluções técnicas válidas para estes problemas. Pelo fato da participação no CCSDS ser plenamente voluntária, os resultados das ações do Comitê são definidos como sendo **Normas Recomendadas** e não são considerados de uso obrigatório por qualquer uma de suas Agências membro.

Esta **Norma Recomendada** é publicada pelo CCSDS e representa o resultado de consenso dos seus membros. O endosso por parte de cada membro a esta **Recomendação** é inteiramente voluntário. O endosso, no entanto, implica nos seguintes entendimentos:

- Sempre que um membro estabelece uma norma relacionada com o CCSDS, esta norma
 estará em acordo com a Norma Recomendada pertinente ao caso. O estabelecimento de
 tal norma não exclui outras disposições que o membro (CCSDS) possa desenvolver
 relacionadas a ela.
- Sempre que um membro estabelece uma **norma** relacionada com o CCSDS, este membro deverá prover aos outros Membros do CCSDS as seguintes informações:
 - -- A **norma** propriamente dita.
 - -- Com antecipação, a data de inicio de sua capacitação operacional.
 - -- Com antecipação, a duração operacional do seu respectivo serviço.
- Acordos específicos de serviço devem ser feitos via memorando de entendimento.
 Nenhuma Norma Recomendada ou qualquer norma a ela subseqüente constitui um substituto a um memorando de entendimento.

Em prazo não além de cinco anos após a sua publicação esta **Norma Recomendada** será revista pelo CCSDS para determinar se ela deve: (1) continuar válida sem sofrer modificações; (2) ser modificada para refletir o impacto de novas tecnologias, novos quesitos, ou novas orientações; ou (3) ser descontinuada ou cancelada.

Nos casos em que uma nova versão da **Norma Recomendada** venha a ser editada, normas e implementações existentes da parte de um membro, relacionadas com o CCSDS, não passarão a ser consideradas não compatíveis com o CCSDS, por este motivo. É de responsabilidade de cada membro determinar quando tais padrões ou implementações devem vir a ser modificadas. Cada membro, no entanto, é fortemente encorajado a orientar o seu planejamento para adoção dos seus novos padrões e implementações, em acordo com a última versão da Norma Recomendada.

PREFÁCIO

Este documento é uma Recomendação de procedimentos que estabelece os procedimentos de controle para códigos de Identificação de Espaçonaves (SCID). Como tal, ela define o procedimento que governa a designação, o uso, o cancelamento e o gerenciamento de SCIDs.

Para que possa ser feito o uso mais eficiente do espaço disponível para identificação (ID) nas diversas estruturas de dados recomendadas pelo CCSDS que contem o campo SCID, todas as missões compatíveis com o CCSDS terão os SCIDs atribuídos por uma única autoridade central, o Centro Mundial de Dados para Informações de Satélites (WDC-SI), localizado no Centro de Vôo Espacial de Goddard, em Greenbelt, Maryland, EUA.

Tal como especificado nesta Recomendação, o WDC-SI deverá aceitar solicitações somente originadas dos Representantes das Agências e somente quando recebidas nos Formulários de Solicitação aprovados.

Esta Recomendação também provê:

- uma lista de Representantes de Agências perante o CCSDS quando da data de publicação do original (em Inglês) deste documento;
- um formulário para solicitar e cancelar de SCIDs.

Através de um processo de evolução normal, espera-se que a expansão, descarte ou modificação desta Recomendação possa vir a ocorrer. Esta Recomendação está, portanto, sujeita aos procedimentos de controle para o gerenciamento e de modificações de documento CCSDS tal como definidos na Referência [1]. As atuais versões de documentos CCSDS são mantidas no sítio Web do CCSDS:

http://www.ccsds.org/

Questões relativas aos conteúdos ou estado desta Recomendação devem ser endereçadas ao Secretariado do CCSDS no endereço fornecido na página i.

Quando esta publicação foi realizada, as Agências Membro e Observadoras ativas do CCSDS eram:

Agências Membro

- Agenzia Spaziale Italiana (ASI)/Italy.
- British National Space Center (BNSC)/ United Kingdom.
- Canadian Space Agency (CSA)/Canada.
- Centre National d'Etudes Spatiales (CNES)/France.
- Deutsche Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)/Germany.
- European Space Agency (ESA)/Europe.
- Federal Space Agency (FSA)/ Russian Federation.
- Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais (INPE)/Brazil.
- Japan Aerospace Exploration Agency (JAXA)/ Japan.
- National Aeronautics and Space Administration (NASA)/USA.

Agências Observadoras

- Austrian Space Agency (ASA)/Austria.
- Belgian Federation Science Policy Office (BFSPO)/Belgium.
- Central Research Institute of Machine Building (TsNIIMash)/Russian Federation.
- Centro Técnico Aeroespacial (CTA)/Brazil.
- Chinese Academy of Sciences (CAS)/China
- Chinese Academy of Space Technology (CAST)/China.
- Commonwealth Scientific and Industrial Research Organization (CSIRO)/Australia.
- Danish National Space Center (DNSC)/Denmark.
- European Organization for the Exploitation of Meteorological Satellites (EUMETSAT)/Europe.
- European Telecommunications Satellite Organization (EUTELSAT)/Europe.
- Hellenic National Space Committee (HNSC)/Greece.
- Indian Space Research Organization (ISRO)/India.
- Institute of Space Research (IKI)/Russian Federation.
- KFKI Research Institute for Particle & Nuclear Physics (KFKI)/Hungary.
- Korea Aerospace Research Institute (KARI)/Korea.
- MIKOMTEK: CSIR (CSIR)/Republic of South Africa.
- Ministry of Communications (MOC)/Israel.
- National Institute of Information and Communications technology (NICT)/ Japan.
- National Oceanic & Atmospheric Administration (NOAA)/USA.
- National Space Organization(NSPO)/Taiwan.
- Naval Center for Space Technology (NCST)/USA.
- Space and Upper Atmosphere Research Commission (SUPARCO)/Pakistan.
- Swedish Space Corporation (SSC)/Sweden.
- United States Geological Survey (USGS)/USA.

CONTROLE DE DOCUMENTO

Documento	Título	Data	Estado
CCSDS 320.0-B-1	"CCSDS Global Spacecraft Identification Field: Code Assignment Control Procedures Edição 1	Outubro 1993	Edição Original (substituída)
CCSDS 320.0-B-2	"CCSDS Global Spacecraft Identification Field: Code Assignment Control Procedures, Edição 2	Novembro 1998	Substituída
CCSDS 320.0-B-3	"CCSDS Global Spacecraft Identification Field: Code Assignment Control Procedures, Edição 3	Abril 2003	Substituída
CCSDS 320.0-B-4	"CCSDS Global Spacecraft Identification Field: Code Assignment Control Procedures, Edição 4	Janeiro 2006	Substituída. Adiciona a versão número 3 o identificador-de- quadro-de-transferêcia para missões que utilizam Enlaces de Dados Espaciais com Proximidade-1
CCSDS 320.0-B-5	"CCSDS Global Spacecraft Identification Field: Code Assignment Control Procedures, Edição 5	Agosto 2007	Edição Atual. Atualiza informação de contato do WDC SI e dos Representantes de Agencias

CONTEÚDO

<u>Seção</u>			<u>Página</u>
1	INTR	ODUÇÃO	1-1
	1.1	PROPÓSITO	1-1
	1.2	ANTECEDENTES	
	1.3	IDENTIFICADOR GLOBAL DE ESPAÇONAVE (GSCID)	1-2
	1.4	APLICABILIDADE	
	1.5	REFERÊNCIAS	
2	PROC	CEDIMENTOS DE CONTROLE PARA A ATRIBUIÇÃO DE (CÓDIGO
	SCID.		2-1
	2.1	DEVERES E RESPONSABILIDADES DO SISTEMA DE	
		GERENCIAMENTO DE SCID DO CCSDS	
	2.2	PROCEDIMENTOS PARA A SOLICITAÇÃO DE ATRIBUIÇÃO	DO
		SCID	
	2.3	PROCEDIMENTOS PARA A ATRIBUIÇÃO DE CÓDIGO SCID	
	2.4	PROCEDIMENTOS PARA CANCELAMENTO DE SCID	2-3
ANEX	O A	LISTA DE REPRESENTANTES DAS AGÊNCIAS	A-1
ANEX	O B	FORMULÁRIO DE SOLICITAÇÃO DE SCID	B-1
ANEX	O C	ACRÔNIMOS E ABREVIAÇÕES	
<u>Tabela</u>	<u>ì</u>		
1-1	Estruti	ıra de Bits da Definição Atual dos Campos VN	1-2

1 INTRODUÇÃO

1.1 PROPÓSITO

Esta Recomendação estabelece os procedimentos que governam os campos de Códigos de Identificação de Espaçonaves CCSDS (SCID) contidos nas formatações das unidades de dados especificadas nas referências [2], [3], [4] e [5]. Como tal, ela trata da requisição, designação, utilização, cancelamento e gerenciamento dos SCIDs.

O propósito do SCID CCSDS é servir de mecanismo para a identificação de:

- uma simples espaçonave que possui um único enlace ("link") lógico de telecomunicações espaço-terra; ou
- uma associação entre processos de aplicação baseados no espaço e na terra com espaçonaves complexas que possuem mais de um enlace ('link') lógico de telecomunicações espaço-terra. Portanto, para uma única espaçonave pode ser designado mais de um SCID.

Esta identificação pode ser utilizada somente ao longo das fases ativas da espaçonave, por exemplo, em simulações, em testes de pré-lançamento e em operações em órbita. Tão rápido quanto puder ser prático, após a recepção dos dados de telemetria, o SCID deve ser substituído por um rótulo global único, não ambíguo, permanente e independente do SCID, para a espaçonave e/ou conjunto(s) de dados de carga útil ('payload'). Daí em diante, qualquer acesso a uma identificação destes conjuntos de dados devem se dar por meio do uso deste rótulo, em lugar do campo de SCID, tal como descrito neste documento.

Estes procedimentos têm por objetivo eliminar a possibilidade de dados que tenham sido originados de qualquer veículo compatível com o CCSDS possam vir a ser erroneamente interpretados como sendo de um outro veículo compatível com o CCSDS, durante os períodos de simulação, teste, ou operações de missão. Considerando que a estrutura de dados (código de sincronização e unidade de dados de canal virtual/quadros de transferência/ quadros de telecomando) é comum para muitas missões, a interpretação errônea da identidade do veículo espacial ou de montagens de simuladores baseados em terra é possível de ocorrer, a menos que procedimentos venham a ser desenvolvidos e observados, para que possa haver identificação unívoca de cada veículo ou de montagens, feitas durante suas fases ativas. Pelo fato do campo de SCID possuir comprimento de somente oito ou dez unidades de informação digital ('bits') para as unidades de dados de canal virtual e para os quadros de transferência, respectivamente, o SCID não tem o propósito de prover uma identificação única, de forma permanente. É inevitável que os SCIDs venham a ter valores atribuídos que serão reutilizados; porém, em qualquer que possa ser o momento, é esperado que o número de veículos que se encontram em simulação, teste, ou controle operacional ativo não possa exceder os domínios de numeração disponíveis para este identificador.

CCSDS 320.0-B-5 Página 1-1 Agosto de 2007

Tal como é empregado ao longo deste documento, o termo SCID deve ser interpretado dentro do escopo limitado apenas aos campos de dados definidos pelo CCSDS. Outras estruturas de dados não compatíveis com as do CCSDS podem também usar este termo; No entanto, este documento não se aplica à atribuição e ao uso de códigos de identificação para estruturas de dados não compatíveis com as do CCSDS. Em tais casos o potencial para interpretação errônea é desprezível devido às diferenças existentes nas estruturas gerais dos dados em questão.

1.2 ANTECEDENTES

Os códigos SCID aparecem em muitas das estruturas de dados recomendadas pelo CCSDS e utilizadas em enlaces espaço-solo e para outros fins. Exemplos de estruturas de dados espaço-solo típicas que incorporam o SCID são:

- O Quadro de Telemetria de Missão Convencional (Referência [3]);
- O Quadro de Transferência de Telecomando de Missão Convencional (Referência [2]);
- A Unidade de Dados de Canal Virtual de Sistemas Orbitais Avançados (Ref. [4]).
- O Quadro de Transferência de Proximidade-1(Ref. [5])

Pelo fato de existirem numerosas considerações técnicas e administrativas relacionadas com o gerenciamento e controle de um SCID, isto é, solicitação, designação, utilização, e cancelamento de SCIDs, por meio deste documento são estabelecidos os procedimentos para o gerenciamento e controle de SCIDs.

1.3 IDENTIFICADOR GLOBAL DE ESPAÇONAVE (GSCID)

O GSCID é definido para ser representado pela concatenação do Número de Versão (VN), contendo 2-bits de informação digital, com o do Identificador da Espaçonave (SCID). Deste modo.

$$GSCID = VN \cdot SCID$$

Onde "•" se refere ao operador de concatenação.

Os limites válidos e atualmente definidos para o campo VN são mostrados na Tabela 1.

Tabela 1: Estrutura de Bits da Definição Atual dos Campos VN

Versão	Codificação Binária de VN	Limites do SCID	Nº de Bits do SCID Codificado	Documentos CCSDS
				Relevantes
1	00	0-1023	10	Refs.[2] & [3]
2	01	0-255	8	Ref. [4]
3	10	0-1,023	10	Ref. [5]

NOTA - O valor '11' de VN, em codificação binária é reservado para possível uso futuro e não deve ser utilizado para fins de um projeto dedicado sem acordo formal prévio com o CCSDS, para tal fim.

CCSDS 320.0-B-5 Página 1-2 Agosto de 2007

As Recomendações CCSDS para protocolos de telemetria e de telecomando (referências [2], [3], [4], e [5]) provêm um mecanismo para o estabelecimento de uma ASSOCIAÇÃO (temporária ou permanente) entre processo(s) aplicativo(s) baseado(s) no espaço em correspondência com processo(s) aplicativo(s), baseado(s) em solo.

Os fluxos de dados transmitidos entre processos no espaço e no solo deverão conter IDENTIFICADORES que deverão especificar a associação considerada relevante. Estes identificadores são parâmetros GERENCIADOS (isto é, a associação específica que resulta de um dado identificador precisa ter sido previamente estabelecida). A utilização do campo de SCID em uma escala global necessita ter sua concatenação estabelecida com os outros campos citados nas Referências, de onde decorre o nome SCID Global, ou GSCID.

1.4 APLICABILIDADE

Esta Recomendação se aplica a todas espaçonaves compatíveis com os protocolos CCSDS contidos naqueles documentos listados na seção de Referências desta Recomendação.

1.5 REFERÊNCIAS

Os seguintes documentos contêm informações que, através de referências neste texto, constituem provisões para esta Recomendação. Quando da realização desta publicação, as edições dos documentos aqui citados, eram aquelas consideradas válidas. Todos os documentos são sujeitos à revisão, de tal forma que os usuários desta Recomendação são encorajados a investigar a possibilidade de virem a considerar como referência edições mais recentes dos documentos citados a seguir. O Secretariado do CCSDS mantém um registro de todas as Recomendações CCSDS válidas no documento.

- [1] Procedures Manual for the Consultative Committee for Space Data Systems. CCSDS A00.0-Y-9. Livro Amarelo. Edição 9. Washington, D.C.: CCSDS, Novembro 2003.
- [2] Protocolo de Enlace de Dados Espaciais de TC. Recomendação para Normas de Sistemas Espaciais de Dados, CCSDS 232.0-B-1. Livro Azul. Edição 1. Washington, D.C.: CCSDS, Setembro 2003.
- [3] Protocolo de Enlace de Dados Espaciais de TM. Recomendação para Normas de Sistemas Espaciais de Dados, CCSDS 132.0-B-1. Livro Azul. Edição 1. Washington, D.C.: CCSDS, Setembro 2003.
- [4] Protocolo de Enlace de Dados Espaciais AOS: Recomendação para Normas de Sistemas Espaciais de Dados, CCSDS 732.0-B-2. Livro Azul. Edição 3. Washington, D.C.: CCSDS, Julho 2006.
- [5] Protocolo de Enlace Espacial de Proximidade-1- Camada de Enlace de Dados. Recomendação para Normas de Sistemas, CCSDS 211.0-B-4. Livro Azul. Edição 4. Washington, D.C.: CCSDS, Julho 2006.

CCSDS 320.0-B-5 Página 1-3 Agosto de 2007

2 PROCEDIMENTOS DE CONTROLE PARA A ATRIBUIÇÃO DE CÓDIGO SCID

2.1 DEVERES E RESPONSABILIDADES DO SISTEMA DE GERENCIAMENTO DE SCID CCSDS

2.1.1 A atribuição e o gerenciamento do SCID CCSDS em escala internacional, devem ser vistos como parte de um esforço cooperativo entre as Agências (membros do) CCSDS, de forma que cada (Agencia) membro constituinte atua como agente perante os usuários, dentro do seu domínio de atuação. O sistema de gerenciamento compreende quatro atribuições:

2.1.2 O Secretariado do CCSDS, deve:

- servir como ponto central para a resolução de qualquer assunto não adequadamente coberto por esses procedimentos;
- solicitar às Agências Membro do CCSDS a designação, manutenção e substituição, sempre que necessário, de um Representante de Agência (AR) para cuidar de todas as solicitações de SCID realizadas em nome da Agência.

2.1.3 O Chefe da Delegação, deve:

 prover ao Secretariado do CCSDS e ao Centro Mundial de Dados para Informações de Satélites (WDC-SI) o nome e o endereço da pessoa autorizada para ser o Representante de Agência (AR) e manter atualizado este tipo de informação.

NOTA – Uma lista atualizada de ARs desta Recomendação é fornecida no seu Anexo A.

2.1.4 O Representante de Agência (AR), deve:

- submeter os pedidos de SCID conforme as disposições desta Recomendação;
- interagir diretamente com o WDC SI com respeito a quaisquer questões relativas a um pedido específico de designação de SCID;
- monitorar a duração das missões CCSDS pertinentes dentro da sua Agência, cancelando todo os SCIDs com a brevidade possível, o que não deve, em hipótese alguma, ocorrer além de dois meses após ter sido recebido o último sinal de telemetria esperado, da espaçonave;
- informar ao pessoal da Agência sobre quaisquer ações relevantes (isto é, designação de SCID, cancelamento) tomadas pelo WDC SI, em relação àquela Agência.

CCSDS 320.0-B-5 Página 2-1 Agosto de 2007

2.1.5 O Centro Mundial de Dados para Informações de Satélites, deve:

- servir como gerente das atribuições;
- aceitar, da parte dos ARs autorizados, solicitações para a atribuição de SCID;
- revisar e registrar solicitações de atribuição de SCID;
- atribuir um ou mais SCIDs em resposta a uma solicitação e notificar a AR pertinente sobre a(s) atribuição(ões);
- interagir diretamente com o AR pertinente em assuntos relacionados a uma solicitação de atribuição específica de SCID;
- manter catálogos completos e independentes das atribuições de SCID para cada número de versão e prover periodicamente o catálogo atualizado de SCIDs para o Secretariado para os Chefes de Delegação do CCSDS, e para os ARs das Agências Membro e Observadoras do CCSDS;
- trabalhar com os respectivos ARs para recuperar todos SCIDs correspondentes às espaçonaves cujas fases operacionais foram encerradas, para uso em atribuições subseqüentes.

2.2 PROCEDIMENTOS PARA A SOLICITAÇÃO DE ATRIBUIÇÃO DO SCID

- **2.2.1** Todos os Pedidos de Atribuição de SCID por uma Agência devem ser submetidos através do seu AR;
- **2.2.2** Organizações que não são afiliadas a uma Agência do CCSDS devem entrar em contato com o Secretariado do CCSDS para obter em atribuições de SCID.
 - Nota O Secretariado do CCSDS deve identificar um AR que deve submeter o pedido de SCID.
- **2.2.3** Todos Pedidos de Atribuição de SCID devem ser submetidos por meio do formulário de pedido adotado, tal como consta no Anexo B;
- **2.2.4** Um formulário em separado deve ser utilizado para cada SCID solicitado;
- **2.2.5** Todos Pedidos de Atribuição de SCID devem ser submetidos por escrito para:

Centro Mundial de Dados para Informações de Satélites

Código 690.1

Centro de Vôos Espaciais de Goddard, NASA

Greenbelt, MD 20771

Estados Unidos da América

TELEFONE: +1 301 286 6695 FAX: +1 301 286 1635

EMAIL: request@mail630.gsfc.nasa.gov

NOTA – Comunicações por telefone podem ser utilizadas somente para solicitação de informações, não para a solicitação de SCIDs.

CCSDS 320.0-B-5 Página 2-2 Agosto de 2007

2.3 PROCEDIMENTOS PARA A ATRIBUIÇÃO DE CÓDIGO SCID

- **2.3.1** Todas as Atribuições de SCID pelo CCSDS devem ser feitas pelo WDC SI.
- **2.3.2** Cada Atribuição de Código de SCID deve ser globalmente única durante o seu período de validade.
- 2.3.3 Atribuições de Código SCID serão feitas na base de espaçonave-por-espaçonave. Solicitações da parte de um usuário para a reserva de uma seqüência de números de ID para espaçonaves não especificadas não serão aceitas. Porém, múltiplos SCIDs podem ser atribuídos para aquelas missões que utilizam múltiplas espaçonaves ou que requerem atribuições em separado para protótipos de espaçonaves ou de suas simulações.
- **2.3.4** Solicitações de usuários para designação de códigos numéricos específicos, serão aceitas. Porém, o usuário, para tanto, deve se referir ao catálogo atualizado de atribuições de SCID (veja 2.1.4) para evitar a requisição de atribuições que possam vir a ser duplicadas e que, portanto, possam resultar na negação do pedido.
- 2.3.5 Os SCIDs que forem cancelados por uma Agência não estarão disponíveis logo em seguida para novas atribuições. No entanto, os SCIDs que vierem a ser cancelados serão colocados no final da pilha de SCIDs não atribuídos para que, desta forma, possa ser maximizado o período de tempo entre o momento de ocorrência do cancelamento e o de uma nova atribuição para os SCIDs que foram cancelados.

2.4 PROCEDIMENTOS PARA O CANCELAMENTO DE SCID

- **2.4.1** O AR deve determinar, em conjunto com o gerente de missão, qual é o momento exato em que a fase operacional de uma missão pode ser considerada como tendo sido encerrada e quando os SCIDs a ela relacionados podem ser cancelados.
- 2.4.2 O AR deve submeter ao WDC SI uma cópia do formulário original da Solicitação de Atribuição/Cancelamento com a seção intitulada "AUTORIZAÇÃO DE CANCELAMENTO" preenchida e assinada. Se o formulário de Solicitação de Atribuição/Cancelamento não puder ser encontrada, uma simples carta solicitando o cancelamento do SCID será aceitável.
- **2.4.3** O WDC SI colocará o número de código de SCID (cancelado) na parte inferior da pilha de SCIDs disponíveis para nova atribuição.

CCSDS 320.0-B-5 Página 2-3 Agosto de 2007

ANEXO A

LISTA DE REPRESENTANTES DAS AGÊNCIAS

(ESTE ANEXO ${\bf N\tilde{A}O}$ É PARTE DESTA RECOMENDAÇÃO)

Propósito:

Este anexo contêm informações de endereços completos obtidos na data (de publicação) desta Recomendação, para os Representantes de Agencias (ARs) oficiais perante o CCSDS. Favor se dirigir ao sítio web do CCSDS para obter a lista atual. A autorização e as funções dos Representantes de Agencias (ARs) são fornecidas em 2.1.2 e 2.1.3.

CCSDS 320.0-B-5 Página A1 Agosto de 2007

A lista que segue é a dos Representantes de Agência (ARs) que estão autorizados a requerer oficialmente Atribuições de Código de Identificação de Espaçonaves (estes não são (necessariamente) os mesmos indivíduos, dentre aqueles que estão listados como Delegados Principais (de Agências), no Manual de Procedimentos do CCSDS, da referência [1]):

Agências Membro

Agenzia Spaziale Italiana (ASI)/Italy

Mrs. Loredana Bruca Agenzia Spaziale Italiana v.le Liegi 26 00198 Roma Italy

TEL: +39 068567361 FAX: +39 068413039 E-mail: loredana.bruca@asi.it

British National Space Centre (BNSC)/UK

Dr. Peter M. Allan Head, Space Data Division Space Science and Technology Department CLRC/Rutherford Appleton Laboratory Chilton, Didcot Oxfordshire OX11 OQX United Kingdom

TEL: +44 1 235 44 5723 FAX: +44 1 235 44 6667 E-Mail: p.m.allan@rl.ac.uk

Canadian Space Agency (CSA)/ Canada

Dr. Leo Hartman Canadian Space Agency 6767 Airport Rd. St. Huberet, Quebec J3Y 8Y9 Ottawa, Ontario K2H 8S2 Canada

TEL: +1 450 926 4672 FAX: +1 450 926 4576

E-mail: leo.hartman@space.gc.ca

Centre National d'Etudes Spatiales (CNES)/France

Mrs. Jean-Marc Soula Chargé de Mission Réseaux de Stations DCT/OP/C-STA Centre Nationnal d'Etudes Spatiales 18, Avenue Edouard Belin 31401 Toulouse Cedex 9 France

TEL: +33 5 612 74647 FAX: +33 5 612 73135

E-mail: Jean-Marc.Soula@cnes.fr

Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)/Germany

Mr. Martin Pilgram
DLR/German Space Operations Centre
RB-OD
Postfach 1116
D-82230 Wessling
Germany

TEL: +49 8153 28 1226 FAX: +49 8153 28 1092 E-mail: martin.pilgram@drl.de

European Space Agency (ESA)/Europe

Mr. Nicolas Bobrinsky European Space Agency/European Space Operations Center (ESOC) Robert-Bosch Strasse 5, D- 64292 Darmstadt Germany

TEL: +49 6151 90 2835 FAX: +49 6151 90 3130

E-mail: Nicolas.Bobrinsky@esa.int

Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais (INPE)/Brazil

Dr. Eduardo W. Bergamini, Responsible Application Services in Space Missions Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais - INPE Avenida dos Astronautas, 1758 12227-010 São José dos Campos, SP Brazil

TEL: +55 12 3945 6166 (or 6603)

FAX: +55 12 3945 6150

E-mail: e.w.bergamini@uol.com.br

e.w.bergamini@stanfordalumni.org

National Aeronautics and Space Administration (NASA)/USA

Mr. Roger D. Porter NASA/Goddard Space Flight Center Code 450 Bldg 12, Rm C220 Greenbelt, MD 20771 U.S.A.

TEL: +1 301 286 5089 FAX: +1 301 286 1724

E-mail: Roger.D.Porter@nasa.gov

Japan Aerospace Exploration Agency (JAXA)/Japan

Mr. Junjiro Nakahara Japan Aerospace Exploration Agency (JAXA) 2-1-1, Sengen Tsukuba-city, Ibaraki, 305-8505 Japan

TEL: +81 29 868 2613 Fax: +81 29 868 2990

E-mail: JAXA.CCSDS@jaxa.jp

Federal Space Agency (FSA)

Mr. Gennadiy Dmitriev Chief, Automated Space Complexes and Control Systems Schepkina Str., 42 129857 Moscow Russian Federation

Phone: +7 095 513 4331 Fax: +7 095 513 4331 E-mail: tkachenko@nm.ru

Agências Observadoras

Austrian Space Agency (ASA)/Austria

Dr. Klaus Pseiner Managing Director Austrian Space Agency Garnisongasse 7 A-1090 Wien Austria

TEL: +43 1 403 81 77 FAX: +43 1 405 82 28 E-mail: kpseiner@asaspace.at

Central Research Institute of Machine Building (TsNIIMash)/Russian Federation

Mr. Gennady Taraskin
Division Director, TsNIIMash
Central Research Institute of Machine Building
Pionerskaya str,4 Korolev
Moscow Region
Russian Federation

Phone: + 7 095 513 53 22 Fax: + 7 095 513 53 41 E-mail: yuriyt@newmail.ru

Centro Tecnico Aeroespacial/Instituto de Aeronautica e Espaco (CTA/IAE)/Brazil

Mr. Sérgio Costa Centro Técnico Aerospacial (CTA) Instituto de Aeronáutica e Espaço (IAE) Divisão de Eletrônica Praça Marechal Eduardo Gomes, 50 12.228-904 São José dos Campos, SP Brazil

TEL: +55 12 3947 4900 +55 12 3947 4961

FAX: +55 12 3947 5019 E-mail: sergio@iae.cta.br

Chinese Academy of Sciences (CAS)/People's Republic of China

Huixian Sun Center for Space Science and Applied Research (CSSAR) Chinese Academy of Sciences (CAS) P.O.Box 8701 No.1 Nanertiao Zhongguancun Beijing 100080 China

TEL: +86 10 62582821 FAX: +86 10 62582821 E-mail: shxian@cssar.ac.cn

Chinese Academy of Space Technology (CAST)/People's Republic of China

Mr. Zhao Heping Beijing Institute of Spacecraft System Engineering Chinese Academy of Space Technology No.104 Friendship Road Beijing 100094 China

TEL: +86 10 68744401 FAX: +86 10 68746933

E-mail: zhpcast@public3.bta.net.cn

Commonwealth Scientific and Industrial Research Organization (CSIRO)/Australia

Mr. Richard C. Jacobsen P.O. Box 7109 Yarralumla ACT 2600 Austrália

TEL: +61 2 6281 8504 FAX: +61 2 6281 8508

E-Mail: Richard.Jacobsen@csiro.au

Danish Space Research Institute (DSRI)/Denmark

Dr. Flemming Hansen Danish Space Research Institute Juliane Maries Vej 30 2100 Copenhagen O Denmark

TEL: +45 35 32 57 21 FAX: +45 35 36 24 75 E-mail: fh@dsri.dk

European Organization for the Exploitation of Meteorological Satellites (EUMETSAT)/Europe

Mr. R. Wolf EUMETSAT Am Elfengrund 45 D-6100 Darmstadt-Eberstadt Germany

TEL: +49 61 51 53 92 0 FAX: +49 61 51 53 92 25 E-mail: wolf@eumetsat.de

CCSDS 320.0-B-5 Página A7 Agosto de 2007

European Telecommunications Satellite Organization (EUTELSAT)/Europe

Mr. Manuel Calvo Head of Satellite Control Division, EUTELSAT 70 rue Balard 75502 Paris Cedex 15 France

TEL: +33 1 53 98 34 51 FAX: +33 1 53 98 44 44 E-mail: mcalvo@eutelsat.fr

Federal Service of Scientific, Technical & Cultural Affairs (FSST&CA)/Belgium

Mr. Jan Bernard Federal Service of Scientific, Technical, & Cultural Affairs Rue de la Science 8 B-1000 Bruxelles Belgium

TEL: +32 2 238 34 11 FAX: +32 2 230 59 12 E-mail: bern@belspo.be

Hellenic National Space Committee (HNSC)/Greece

Information not available.

Indian Space Research Organization (ISRO)/India

Mr. P. Soma Indian Space Research Organization ISRO Telemetry, Tracking and Command Network (ISTRAC) 1st Cross, Peenya Industrial Estate Bangalore 56058 Índia

TEL: 91 80 8394263

E-mail: soma@istrac.gov.in

Institute of Space Research (IKI)/Russian Federation

Dr. R. Nazirov IKI - Space Research Institute Profsouznaya 84/32 117810 Moscow Russian Federation

TEL: +7 095 333 2023 FAX: +7 095 913 3040 E-mail: <u>rnazirov@rssi.ru</u>

Korea Aerospace Research Institute (KARI)/South Korea

Dr. Eunsup Sim Korea Aerospace Research Institute 45 Eoeun-dong, Yousung-gu Daejeon 305-333 Korea

TEL: +82 42 860 2470 FAX: +82 42 860 2234 E-mail: esim@kari.re.kr

KFKI Research Institute for Particle & Nuclear Physics (KFKI)/Hungary

Dr. Andras Varga, Head Dept. of Space Physics POB 49 H-1525 Budapest Hungary

TEL: +36 1 395 92 97 FAX: +36 1 395 91 51 E-mail: avarga@rmki.kfki.hu

MIKOMTEK: CSIR (CSIR)/Republic of South Africa

Mr. Roy Blatch CSIR Satellite Applications Center P.O. Box 395 Pretoria 0001 South Africa

TEL: +27 12 334 5128 FAX: +27 12 334 5001 E-mail: rblatch@csir.co.za

Ministry of Communications (MOC)/Israel

Mr. Moshe Galili Director Spectrum Management Division 9 Ahad-Ha'am Street P.O. Box 29107 61290 Tel Aviv Israel

TEL: +972 3 5198281/2 FAX: +972 3 5198103 E-mail: galilim@moc.gov.il

National Institute of Information and Communications Technology (NICT)/Japan

Yoshinori Arimoto Leader, Optical Space Communications Group Wireless Communications Department National Institute of Information and Communications Technology 4-2-1, Nukui-Kitamachi Koganei-shi Tokyo 184-8795 Japan

TEL: +81 42 327 7511 FAX: +81 42 327 6699 E-mail: <u>arimoto@nict.go.jp</u>

National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA)/USA

Mr. Bruce Needham NOAA Integration Program Office National Oceanic & Atmospheric Administration 8455 Colesville Road, Suite 1450 Silver Spring, MD 20910 USA

TEL: +1 301 427 2088 ext. 137

FAX: +1 301 427 2164

E-mail: bneedham@ipo.noaa.gov

National Space Program Office (NSPO)/Taiwan

Dr. Guey-Shin Chang National Space Program Office 8F, 9 Prosperity 1st Road Science-Based Industrial Park Hsin-Chu City 30077 Taiwan, R. O. C.

TEL: +8863 578 4208 ext. 1152

FAX: +8863 577 905 E-mail: gs01@nspo.gov.tw

Naval Center for Space Technology/USA

Mr. Paul Jaffe Naval Center for Space Technology / Naval Research Laboratory Code 8243, Bld A59 Rm 1G6, 4555 Overlook Ave SW, Washington, DC 20375 USA

TEL: +1 202 767 6616 FAX: +1 202 767 1952

E-mail: paul.jaffe@nrl.navy.mil

Space and Upper Atmosphere Research Commission (SUPARCO)/Pakistan

Mr. Khalid Bashir Space and Upper Atmosphere Research Commission Hub River Road P.O. Box No. 3209 SUPARCO, Karachi Pakistan

TEL: +92 21 9213000-10 FAX: +92 21 9213012

E-mail: suparco@digicom.net.pk

Swedish Space Corporation (SSC)/Sweden

Mr. Lennart Marcus Swedish Space Corporation Box 802 S-981 28 Kiruna Sweden

TEL: +46 980 72000 FAX: +46 980 12890

E-mail: <u>lennart.marcus@esrange.ssc.se</u>

United States Geological Survey (USGS)/USA

Mr. Tom Kalvelage United States Geological Survey EROS Data Center Sioux Fall, SD 57198 USA

TEL: +1 605 594 6556 FAX: +1 605 594 6567

E-mail: <u>kalvelage@edcserver1.cr.usgs.gov</u>

CCSDS 320.0-B-5 Página A12 Agosto de 2007

ANEXO B

FORMULÁRIO DE SOLICITAÇÃO DE SCID

(ESTE ANEXO É PARTE DA RECOMENDAÇÃO)

Propósito:

Este anexo fornece o formulário oficial que deve ser utilizado pelos Representantes de Agência(ARs) para solicitar e renunciar às SCIDs.

NOTA DA COORDENAÇÃO EDITORIAL: O 'FORMULÁRIO DE SOLICITAÇÃO DE DESIGNAÇÃO DE GSCID' (GSCID ASSIGNMENT REQUEST FORM), tal como apresentado na página seguinte, observa estritamente o formato de seu modelo em Inglês, tal como consta no documento CCSDS original, sendo aquele que deve ser preenchido, quando for o caso, para a finalidade em questão.

CCSDS 320.0-B-5 Página B1 Agosto de 2007

GSCID ASSIGNMENT REQUEST FORM

10:		World Data Center for Satellite Information (WDC SI), Code 690.1, NASA/Goddard Space Flight Center, Greenbelt, Maryland 20771, USA.							
FRO	M: (Name & Address	s of Agency	Representativ	ve)					
	E-MAIL								
	Telephone (Include Country & Ci	ty/Area Codes	Facsimile	•	TELEX				
SPAC	CECRAFT INFO	RMATIO	N:						
	Pre-Launch Name of	Spacecraft:	<u> </u>						
	Transmitting Frequer	icies:							
	Expected Launch Date	te (or Year)	:						
	Version ID (see table	rsion ID (see table 1): Version-1 Version-2 Version-3							
	Intended Use: (TLM = telemetry; T		· <u>—</u>	only Both TL	M & TC]			
SPEC	CIAL INSTRUCT	IONS/RE	QUEST:						
AUT	HORIZATION: (to assign or	to relinquish	GSCID assignment)					
	ASSIGN new GSCII			re of Agency Representative	e Date				
	RELINQUISH curren	nt GSCID:							
			Signatu	re of Agency Representative	e Date				
To be co	mpleted only by WDC SI	000	D		D	D. C			
	GSCID (Binary)	GSCID (Hex)	Requesting Agency	Common Name of S/C	Date of Assignment	Date of Release			
VID	SCID	(IICA)	rigency	01 5/ C	213315IIIIICIII	Refease			
2 bits	bits	bits							

CCSDS 320.0-B-5 Página B2 Agosto de 2007

ANEXO C

ACRÔNIMOS E ABREVIAÇÕES

(ESTE ANEXO ${ m N\tilde{A}O}$ É PARTE DA RECOMENDAÇÃO)

Propósito:

Este anexo define acrônimos e abreviações utilizadas nesta Recomendação.

Para os devidos fins desta Recomendação, as seguintes definições se aplicam.

<u>Termo</u>	Significado
AR	Representante de Agência
CCSDS	Comitê Consultivo para Sistemas Espaciais de Dados
GSCID	SCID Global
Hex	Hexadecimal
NSSDC	Centro Nacional de Dados para Ciência Espacial
TC	Telecomando
TLM	Telemetria
S/C	Espaçonave
SCID	Identificação de Espaçonave
VN	Número de Versão
WDC SI	Centro Mundial de Dados para Informações de Satélites